

## RAPPORT D'ACTIVITÉS DU SECRÉTARIAT DE LA CTOI :

Soumis par : Secrétariat de la CTOI ; mis à jour le 23 mars 2016

### 1 PARTICIPATION A LA CTOI

1. **Parties contractantes** : En 2015, les parties contractantes de la CTOI étaient au nombre de 32 : Australie, Belize, Chine, Union européenne, Comores, Corée (République de), Érythrée, France (TOM), Guinée, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Japon, Kenya, Madagascar, Malaisie, Maldives, Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Royaume-Uni (TOM), Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Sri Lanka, Tanzanie (République Unie de), Thaïlande, Vanuatu et Yémen.
2. La République du Vanuatu avait préalablement notifié au Directeur-général de la FAO son abandon du statut de membre de la CTOI, qui est devenu effectif le 31 décembre 2015.
3. **Parties coopérantes non contractantes (CNCP)** : En 2015, il y avait CNCP de la CTOI : le Bangladesh, Djibouti, le Libéria, le Sénégal et l’Afrique du Sud (République d')

### 2 MISSION DU SECRÉTARIAT DE LA CTOI ET STRATEGIE OPERATIONNELLE

4. La mission du Secrétariat de la CTOI est de

*« faciliter les processus nécessaires pour mettre en œuvre les politiques et les activités de la Commission, dont le but est d’atteindre les objectifs énoncés dans l’Accord portant création de la CTOI »*

En substance, ces processus comprennent l’acquisition, le traitement et la diffusion des informations qui constituent la base pour informer les décisions de la Commission, ainsi que le soutien aux actions prises par les parties contractantes (membres) et parties coopérantes non contractantes (CNCP) (collectivement appelés CPC) afin de mettre en œuvre efficacement ces décisions. La structure du Secrétariat de la CTOI en 2015 est présentée dans la **Figure 1**.

#### 2.1 Cadres – activités de recrutement

5. En 2015, trois cadres ont quitté le Secrétariat de la CTOI :
  - a) P4 chargé des pêches (coordinateur des données), en mars 2015 ;
  - b) P4 chargés des pêches (évaluation des stocks), en septembre 2015 ;
  - c) D1 Secrétaire exécutif, en octobre 2015.
6. Le processus de recrutement d’un P4 chargé des pêches (coordinateur des données) est terminé et le candidat retenu commencera le 1<sup>er</sup> mars 2016. Le processus de recrutement pour les deux autres postes est actuellement en cours.

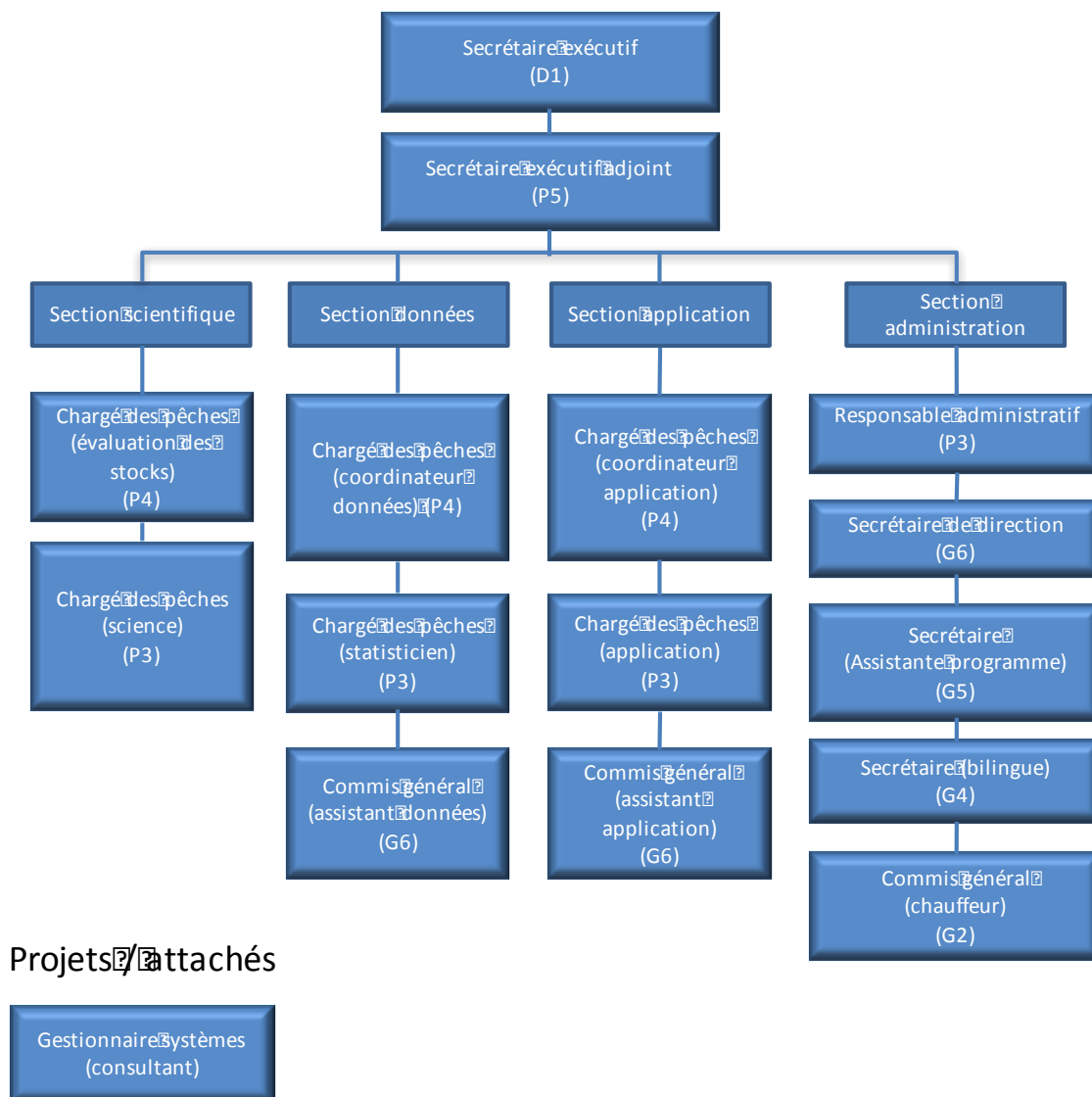
#### 2.2 Services généraux– activités de recrutement

7. Rien à signaler.

### 3 STRUCTURE DE REPORTING

8. Afin de faciliter la reddition de comptes, les activités réalisées par le Secrétariat de la CTOI en 2015 ont été regroupées en six grands domaines fonctionnels reflétant le « Programme de travail et budget » approuvé par la Commission lors de sa 19<sup>e</sup> session en 2015, comme suit :
  - **Soutien aux activités scientifiques.** Acquisition et traitement des données scientifiques, comme requis par le Comité scientifique, en vue de la réalisation des analyses de l’état des stocks. Fourniture de services en matière d’évaluation de stocks selon les besoins des groupes de travail.

- **Soutien aux activités d'application.** Maintenance des listes des navires et des bases de données sur la conformité, rapports sur la conformité des parties contractantes et des parties coopérantes non contractantes (CPC). Assistance aux CPC en vue de la mise en œuvre des résolutions de la CTOI.
- **Communication et informations publiques.** Activités considérées comme essentielles pour, d'une part, permettre aux CPC de suivre les progrès dans le travail de la Commission en toute transparence et, d'autre part, accroître la visibilité des activités de la Commission auprès du grand public.
- **Appui aux réunions.** Appui logistique en matière d'organisation des réunions, préparation des rapports et gestion du calendrier des réunions
- **Technologies de l'information.** Infrastructure informatique de base, y compris maintenance du réseau et des serveurs et assistance Internet.
- **Administration.** Administration financière en liaison avec la FAO, gestion des fonds extrabudgétaires, organisation des voyages, appui logistique général aux activités des sections techniques.



**Figure 1.** Structure du Secrétariat de la CTOI en 2015.

## 4 SOUTIEN AUX ACTIVITES SCIENTIFIQUES

### 4.1 Rôle du Secrétariat de la CTOI dans les questions techniques

9. Le Secrétariat de la CTOI fournit actuellement les services suivants dans le cadre du processus scientifique de la Commission :
- conseil et formation pour la collecte des données ;
  - conseil et formation pour l'évaluation des stocks ;
  - conseil, gestion et coordination pour des activités scientifiques ciblées (par exemple marquage, normalisation des PUE...) ;
  - préparation et fourniture de résumés des statistiques obligatoires pour utilisation par les chercheurs des CPC et la production des évaluations de stocks (par exemple les prises par tailles ou par âges) ;
  - préparation et présentation de l'état des bases de données de la CTOI aux groupes de travail ;
  - préparation des résumés exécutifs sur les espèces ;
  - préparation et production des rapports des groupes de travail et du Comité scientifique ;
  - organisation des réunions des groupes de travail et du Comité scientifique ;
  - préparation de documents de fond pour les réunions des groupes de travail et du Comité scientifique ;
  - évaluations des stocks des espèces arrêtées par le Comité scientifique.

### 4.2 Personnel scientifique

10. Le personnel scientifique du Secrétariat de la CTOI est actuellement composé de six postes :
- secrétaire exécutif-adjoint et responsable scientifique (P5) ;
  - chargé des pêches (évaluation des stocks) (P4) ;
  - chargé des pêches (coordinateur des données) (P4) ;
  - chargé des pêches (statistiques) (P3) ;
  - chargé des pêches (science) (P3) ;
  - commis général (assistant données) (G6).

### 4.3 Réunions scientifiques – groupes de travail et Comité scientifique

#### 4.3.1 Réunions de la CTOI – groupes de travail

11. Le Secrétariat de la CTOI a facilité la participation de quatre experts invités ([tableau 1](#)) qui ont été sélectionnés pour assister à chacune des six réunions des groupes de travail en 2015 ([tableau 2](#)). Les présidents et vice-présidents actuels de chaque groupe de travail sont présentés à l'[Appendice I](#).
12. En 2015, le Secrétariat de la CTOI a produit 57 (64 en 2014, 51 en 2013, 49 en 2012) documents/rapports ([Appendice II](#)) en soutien du processus scientifique de la CTOI, sans compter les rapports des différents groupes de travail (7) ou les résumés exécutifs (25).

**Tableau 1.** Experts invités aux réunion des groupes de travail en 2015

Groupe de travail	Date et lieu	Nom	Affiliation
Thons néritiques	26–29 mai, Zanzibar, Tanzanie	Dr. Shiji Zhou	CSIRO, <b>Australie</b>
Thons tempérés	aucun	aucun	aucun
Porte-épée	1–5 septembre, Olhão, Portugal	Dr. Humber Andrade	Universidade Federal Rural de Pernambuco, <b>Brésil</b>
Écosystèmes et prises accessoires	7–11 septembre, Olhão, Portugal	Dr. Humber Andrade	Universidade Federal Rural de Pernambuco, <b>Brésil</b>
Méthodes	19–21 octobre, Montpellier, France	aucun	aucun
Collecte des données et statistiques	22 octobre, Montpellier, France	aucun	aucun
Thons tropicaux	23–28 octobre, Montpellier, France	Dr. Simon Hoyle	Consultant indépendant, <b>Nouvelle Zélande</b>

**Tableau 2.** Réunions scientifiques tenues en 2015, avant la 18<sup>e</sup> session du Comité scientifique de la CTOI. Les nombres entre parenthèses correspondent à ceux de la réunion précédente. \*2008

Groupe de travail	Date et lieu de la dernière réunion	Nombre de participants						Fonds de participation aux réunions						Nombre de documents documents (réunion précédente)
		2010	2011	2012	2013	2014	2015	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Thons néritiques	26–29 May, Zanzibar, Tanzanie	–	28	35	42	37	31	–	9 <sup>1</sup>	10	11	13	9	Total : 32 (36) Docs de travail : 29 (34) Docs d'information : 3 (2)
Thons tempérés	aucune	15*	16	26	–	27	–	–	2	3	–	3	–	Total : 30 (28) Docs de travail : 26 (19) Docs d'information : 4 (9)
Porte-épée	1–5 septembre, Olhão, Portugal	12	27	23	24	21	23	0	5	5	10	4	9 <sup>2</sup>	Total : 40 (29) Docs de travail : 32 (37) Docs d'information : 8 (2)
Écosystèmes et prises accessoires	7–11 septembre, Olhão, Portugal	37	49	48	32	37	38	9 <sup>3</sup>	7 <sup>4</sup>	7	11	5	8 <sup>5</sup>	Total : 64 (61) Docs de travail : 52 (34) Docs d'information : 12 (27)
Méthodes	19–21 octobre, Montpellier, France	18*	–	22	–	34	26	–	–	1	–	3 <sup>6</sup>	6 <sup>7</sup>	Total : 24 (15) Docs de travail : 14 (4) Docs d'information : 10 (11)
Collecte des données et statistiques	22 octobre, Montpellier, France	28	21	–	23	30	20	–	2	–	5	1	4	Total : 17 (23) Docs de travail : 11 (14) Docs d'information : 6 (9)
Thons tropicaux	23–28 octobre, Montpellier, France	39	49	47	46	53	44	11	13	8	10	6	6	Total : 46 (57) Docs de travail : 37 (42) Docs d'information : 9 (15)
Comité scientifique	23–27 novembre, Bali, Indonésie	41	50	54	75	62	71	7	10	12	11	15	13	Docs de travail : 14 (17) Résumés exécutifs : 25 Docs d'information : 1 (15)

<sup>1</sup> 7 autres scientifiques ont été aidés par la CTOI par le biais des fonds de renforcement des capacités, car ils assistaient également à l'atelier de renforcement des capacités de Chennai (Inde) (GTTN01)

<sup>2</sup> 2 scientifiques ont assisté au GTPP et au GTEPA;

<sup>3</sup> 6 scientifiques ont assisté au GTTT et au GTEPA

<sup>4</sup> 3 scientifiques ont assisté au GTTT et au GTPP

<sup>5</sup> 2 scientifiques ont assisté au GTPP et au GTEPA

<sup>6</sup> 3 scientifiques ont assisté au GTM et au CS

<sup>7</sup> Financé par le projet thonier ZADJN

#### 4.3.2 Réunions de la CTOI – utilisation du Fonds de participation aux réunions pour des réunions scientifiques

13. Le Fonds de participation aux réunions de la CTOI (FPR) a été utilisé pour les réunions scientifiques et les groupes de travail indiqués dans le [Tableau 2](#). L’allocation totale pour le FPR en 2015 fut de 135 820 USD (60 000 USD sur le budget régulier de la CTOI et 75 820 USD provenant d’économies sur la ligne ICRU). Les dépenses au titre du FPR en 2015 ont atteint 259 685 US\$ dont 115 044 USD de contributions extrabudgétaires des membres et de partenariats l’Australie et le projet FEM-ZADJN.
14. Notant que l’intention du FPR était d’utiliser les fonds, en priorité, pour soutenir la participation des scientifiques des parties contractantes en développement aux réunions scientifiques de la CTOI, y compris les groupes de travail, le Secrétariat de la CTOI a facilité la participation de 42 ressortissants de parties contractantes en développement de la CTOI aux 6 réunions de groupes de travail organisées en 2015, comme détaillé dans le [tableau 2](#). Le nombre total de participants ayant bénéficié du FPR a augmenté en 2015 (55) par rapport à 2014 (50) (58 en 2013, 46 en 2012, 33 en 2011 et 19 en 2010) ([tableau 2](#)).
15. Les réunions non-scientifiques du CdA12, du CPAF12 et de S19 à Busan, en Rép. de Corée, ont représenté des dépenses significatives pour le FPR (81 681 USD, dont 58 742 de fonds extrabudgétaires). en 2015, le Secrétariat de la CTOI a facilité la participation de 14 ressortissants de 13 parties contractantes de la CTOI en développement aux réunions non-scientifiques, comme détaillé dans le [tableau 3](#).

**Tableau 3.** Participants aux réunions non-scientifiques ayant bénéficié du FPR en 2015, avec comparaison aux chiffres 2014.

Réunion	2014	2015
Comité d'application	13	11
Comité permanent d'administration et des finances	12	11
Session de la Commission	13	13

#### 4.4 Activités relatives aux données

##### 4.4.1 Activités relatives aux données – renforcement des capacités et autres initiatives

16. Le Secrétariat de la CTOI continue de faciliter le soutien aux États côtiers en développement en utilisant les fonds de la Commission d’autres agences partenaires ([tableau 4](#)). En 2015, le Secrétariat de la CTOI a coopéré avec les projets COI-SmartFish, BOBLME et FEM-ZADJN, avec l’OFCF, avec l’ISSF et avec d’autres initiatives pour coordonner et mettre en œuvre des activités de renforcement des capacités auprès des États côtiers en développement de l’océan Indien.
17. Ce qui suit est un résumé des activités de renforcement des capacités entreprises en 2015 :
  - a) Atelier d’aide à la mise en œuvre du Mécanisme régional d’observateurs (MRO) au Sri Lanka.
  - b) Aide aux activités de collecte et de gestion des données dans les pêcheries côtières du Sri Lanka (formation à la base de données PELAGOS).
  - c) Mission de suivi au *data mining* en Thaïlande : déclaration des données de fréquences de tailles.
  - d) Mission d’application concernant les données au Mozambique.
  - e) Échantillonnage-pilote des pêcheries artisanales du nord et de l’ouest de Sumatra (Indonésie) (poursuite des activités du projet en 2014).
  - f) Atelier d’aide à la mise en œuvre du Mécanisme régional d’observateurs (MRO) en Oman, en R.I. d’Iran et au Pakistan (organisé à Oman).
  - g) Mission d’assistance technique : déclaration des données de prises-et-effort, de tailles et des observateurs régionaux par l’Indonésie.
  - h) Échantillonnage-pilote en Indonésie : évaluation du projet et atelier sur l’estimation des captures.

**Tableau 4.** Missions du personnel du Secrétariat de la CTOI en 2015 dans le cadre des activités de renforcement des capacités dans l’océan Indien

Pays	Date	Personne	Description
<i>Science et données</i>			
Sri Lanka	23-25 fév	Chargé des pêches CTOI (Science)	Atelier d’aide à la mise en œuvre du Mécanisme régional d’observateurs (MRO) au Sri Lanka
Sri Lanka	23-25 fév	Statisticien des pêches CTOI Responsable TIC BOBLME	Aide aux activités de collecte et de gestion des données dans les pêcheries côtières du Sri Lanka (formation à la base de données PELAGOS).
Thaïlande	8-15 juin	Statisticien des pêches CTOI	Mission de suivi au <i>data mining</i> en Thaïlande : déclaration des données de fréquences de tailles.
Mozambique	17-19 juin	Assistant données CTOI	Mission d’application concernant les données au Mozambique.
Indonésie	17-19 juin	Statisticien des pêches CTOI	Échantillonnage-pilote des pêcheries artisanales du nord et de l’ouest de Sumatra (Indonésie) (poursuite des activités du projet en 2014)
Oman	18-22oct	Chargé des pêches CTOI (Science) Assistant données CTOI	Atelier d’aide à la mise en œuvre du Mécanisme régional d’observateurs (MRO) en Oman, en R.I. d’Iran et au Pakistan (organisé à Oman).
Indonésie	16-20 nov	Statisticien des pêches CTOI Assistant données CTOI	Mission d’assistance technique : déclaration des données de prises-et-effort, de tailles et des observateurs régionaux par l’Indonésie.
Indonésie	3-4 déc	Statisticien des pêches CTOI	Échantillonnage-pilote en Indonésie : évaluation du projet et atelier sur l’estimation des captures.
<i>Application</i>			
Comores	26-30 jan	Chargé de l’application	Mission d’aide à l’application & mise en œuvre des PSM
Kenya	12-14 jan	Coordinateur de l’application	Mission de suivi d’aide à l’application & mise en œuvre des PSM
Maurice	16-20 fév	Chargé de l’application	Mission de suivi d’aide à l’application & mise en œuvre des PSM
Djibouti	17-21 mai	Chargé de l’application/ Formateur PSM	Formation PSM nationale
Maldives	18-27 août	Coordinateur de l’application/ Chargé de l’application/ Formateur PSM	Mission d’aide à l’application et Formation PSM nationale
Iran	27-30 sept	Coordinateur de l’application/ Chargé de l’application	Mission d’aide à l’application
Seychelles	14-18 sept	Chargé de l’application/ Formateur PSM	Suivi de la formation PSM nationale
Madagascar	27-30 oct	Chargé de l’application/ Formateurs PSM	Formation PSM régionale sur la coopération régionale interagences et la coopération régionale

#### 4.4.2 Activités relatives aux données – autre (2015)

18. **Liste consolidée des navires autorisés** : Le Secrétariat de la CTOI est responsable de la coordination des activités relatives à CLAV, une liste régulièrement mise à jour qui inclut les navires autorisés des cinq ORGPt. Depuis 2014, la CLAV a été encore améliorée grâce à des fonds du Projet sur la gestion durable des pêcheries thonières : Conservation dans les zones au-delà des juridictions nationales (ZADJN) du Fonds pour l’environnement mondial. L’objectif principal de la composante CLAV de ce projet est de s’assurer que les mises à jour de la CLAV pourront avoir lieu autant que possible en temps réel.

#### 4.4.3 Évaluation de la stratégie de gestion

19. Le Comité scientifique de la CTOI et son Groupe de travail sur les méthodes (GTM) avaient été chargés d’entreprendre un processus d’évaluation de la stratégie de gestion visant à conserver ces stocks à long terme. Dans ce but, le Secrétariat de la CTOI a entrepris plusieurs exercices de renforcement des capacités pour former les CPC côtières au processus et aux objectifs globaux de cet exercice.



## 4.5 Publications et produits d'information de la CTOI

### 4.5.1 Site web de la CTOI

20. Le site Internet de la CTOI reste un portail pour diffuser ses informations scientifiques à un large public. Le Secrétariat de la CTOI a achevé le développement d'un nouveau site Internet, comme demandé par la Commission. Les nouveautés apportées au site web en 2015 incluent :
- **Tableau de bord de l'état des stocks** : <http://iotc.org/fr/science/résumé-de-l'état-des-stocks>
  - **Pages sur les PAN** : <http://iotc.org/fr/science/etat-des-PAN-et-des-lignes-directrices-de-la-FAO>
  - **Recueil de données de la CTOI** : mise en place d'un outil de requête et de visualisation en ligne des bases de données de la CTOI. Suite à une recommandation du Comité scientifique de la CTOI de reprendre la publication du Recueil de données de la CTOI sous une forme électronique. La première phase concernait un outil d'interrogation des statistiques de captures nominales et des navires de pêche ; une seconde phase, qui doit être réalisée, ajoutera de nouveaux jeux de données et de nouvelles fonctionnalités pour les interroger et les visualiser. Ce processus sera finalisé en 2016.
  - Les CPC doivent encore fournir au Secrétariat de la CTOI des informations sur leurs activités en cours concernant le programme de travail de la Commission, pour publication sur le site web.

## 5 SOUTIEN AUX ACTIVITE LIEES A L'APPLICATION

21. Le *Registre CTOI des navires autorisés* s'est développé de façon significative et exige souvent une attention particulière de la part du Secrétariat afin d'assurer son exactitude. Les autres soumissions de données, telles que les données scientifiques destinées aux évaluations de stock, exigent un traitement et une validation considérables avant qu'elles ne soient intégrées dans les bases de données de la CTOI, bien que ce processus soit en cours de simplification avec la finalisation de la nouvelle base de données de la CTOI en 2016. Le traitement et le contrôle-qualité des jeux de données de la CTOI continue à mobiliser d'importantes ressources au Secrétariat de la CTOI et demande souvent au personnel du Secrétariat de la CTOI de multiples requêtes de clarifications sur les problèmes affectant les données auprès des contacts sur les données au sein des organisations nationales des pêches. La maintenance du Registre CTOI des navires en activité exige également la participation active du personnel du Secrétariat de la CTOI, dans la mesure où les déclarations de données des diverses parties révèlent souvent des divergences et incohérences que le personnel essaie de résoudre en contactant les diverses parties concernées.
22. *Programme régional d'observateurs (PRO)* permettant de surveiller les transbordements en mer des grands palangriers thoniers. Mettant davantage l'accent sur l'utilisation des données produites par ce programme pour identifier les infractions possibles, le Secrétariat doit maintenant identifier et signaler les infractions possibles aux flottilles participant au programme. Au cours du second semestre 2015, le Secrétariat de la CTOI a lancé un nouvel appel d'offre pour le PRO en 2016, qui a été remporté par le consortium MRAG Ltd/CapFish. Le nouveau contrat a été signé en décembre 2015.

### 5.1 Activités de renforcement des capacités : Missions de soutien à l'application

23. Les *Missions de soutien à l'application (MSA)* visent à faire mieux connaître le travail de la Commission et du Comité d'application aux CPC. Les MSA combinent un renforcement des capacités et un exercice de planification permettant d'entreprendre des activités venant en appui des problèmes identifiés lors de l'examen des Rapports d'application de chaque pays lors de la dernière session du Comité d'application. Les MSA sont réalisées par le personnel du Secrétariat de la CTOI sur une durée d'une semaine environ, auprès d'une audience composée de fonctionnaires nationaux travaillant au sein des bureaux chargés de la mise en œuvre des résolutions de la CTOI. Le résultat est un plan d'action pour l'application et un calendrier arrêté avec la CPC pour résoudre les problèmes d'application. Un compte-rendu des résultats des actions de collaboration peut être présenté par les CPC au Comité d'application, instaurant ainsi une référence à partir de laquelle mesurer les progrès accomplis dans le renforcement de la conformité. À ce jour, 17 MSA ont été réalisées avec succès dans les pays suivants : Afrique du sud, Comores, Inde, Indonésie, R.I. d'Iran, Kenya, Madagascar, Malaisie, Maldives, Maurice, Mozambique, Oman, Seychelles/Somalie, Sri Lanka, Tanzanie et Thaïlande. De nouvelles missions sont prévues dans d'autres pays en 2016 (y compris des missions de suivi).

## 5.2 *Activités de renforcement des capacités : Formation sur la résolution relative aux mesures du ressort de l'État du port*

24. L'autre composante est spécifique à la mise en œuvre de la Résolution 10/11 *Sur des mesures du ressort de l'État du port visant à prévenir, contrecarrer et éliminer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée*. Cette formation est tout d'abord destinée au personnel de terrain et à ses responsables, car elle se concentre davantage sur les aspects opérationnels de la résolution sur les mesures du ressort de l'État du port. Elle met en place, au niveau national, une formation sur les mesures du ressort de l'État du port applicables à la CTOI, destinée aux représentants des gouvernements des CPC de la région. Pour soutenir cette activité, un module de formation a été élaboré sur la mise en œuvre des mesures du ressort de l'État du port pour prévenir, décourager et éliminer les activités de pêche illicite, non déclarée, non réglementée (INN).
25. Une formation PSM régionale sur la coopération nationale interagences et la coopération régionale a été élaborée et dispensée (en octobre 2015, à Madagascar) en vue de renforcer les liens entre les agences nationales impliquées dans la mise en œuvre des PSM et pour renforcer la coopération entre les CPC.

## 5.3 *Financement des activités relatives à l'application*

26. Le financement de ces activités est assuré par le biais d'une coopération avec plusieurs initiatives, suite à la présentation des initiatives de renforcement des capacités auprès des bailleurs de fonds potentiels. Le [tableau 4](#) résume toutes les missions relatives à l'application.
27. Le Secrétariat de la CTOI a :
- a) signé un accord de subvention avec l'Union européenne à hauteur de 150 000 €, afin de financer des Missions de soutien à l'application et d'autres activités en 2015 ;
  - b) reçu des financements de la part des agences/projets suivants :
    - Le programme Smartfish de la Commission de l'océan Indien, financé au titre du 10<sup>ème</sup> Fonds européen de développement a fourni des fonds pour entreprendre, dans les pays éligibles, des Missions de soutien à l'application et des formations nationales sur les PSM. Un projet d'élaboration d'une série de termes et de définitions harmonisés pour les mesures de conservation et de gestion de la CTOI a également été lancé en 2015.
    - Projet de la Banque Mondiale (en vertu du Partenariat mondial pour les océans), par le biais de la Commission de l'océan Indien (financement visant à entreprendre, dans les pays éligibles, des Missions de soutien à l'application, à élaborer un système de partage des informations relatives aux PSM et pour transposer les MCG de la CTOI dans les législations nationales, conformément à l'Article X de l'Accord CTOI).
    - Projet de la FAO « Gestion durable des pêches thonières et conservation de la biodiversité dans les zones au-delà de la juridiction nationale (ZADJN) », financé par le Fonds pour l'environnement mondial (FEM) (aide à la poursuite du développement de la CLAV et de diverses activités de renforcement des capacités, y compris la formation régionale sur l'application e-PSM).

## 6 COMMUNICATION ET INFORMATIONS PUBLIQUES

### 6.1 *Documents (articles et rapports)*

28. Le Secrétariat de la CTOI continue de publier tous les rapports de la Commission et de ses organes subsidiaires (groupes de travail et comités). Tous les rapports sont actuellement publiés sous format électronique uniquement, suite à la décision de la Commission lors de sa 17<sup>e</sup> session.

## 7 APPUI AUX REUNIONS

### 7.1 *Appui logistique à l'organisation des réunions*

29. Le Secrétariat de la CTOI continue de travailler avec plusieurs traducteurs pour la traduction et la préparation des documents dans les deux langues de la Commission pour les réunions de la Commission et de tous les comités. Afin de réduire les coûts de personnel, la traduction des documents dans les langues officielles de la



Commission (anglais et français) a été sous-traitée selon les besoins. À moins qu'il n'y ait une augmentation très importante des besoins en traduction, cette approche semble la plus efficace au vu des limites actuelles du budget.

## 7.2 *Préparation des rapports*

30. En 2015, le personnel du Secrétariat de la CTOI a fourni le soutien nécessaire à la rédaction et la diffusion des rapports de toutes les réunions de la CTOI. En 2015, tous les rapports des réunions de la CTOI ont été rédigés, finalisés et diffusés de manière efficace et dans un court laps de temps afin de s'assurer que les CPC aient accès aux conclusions et recommandations les plus récentes des réunions peu de temps après l'achèvement de celles-ci (généralement dans un délai d'une semaine).

## 8 TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

31. La maintenance de l'infrastructure informatique, y compris l'entretien du réseau et des serveurs, ainsi que le support technique Internet, ont été fournis par un consultant financé dans le cadre de l'Accord relatif au siège de la CTOI avec la République des Seychelles. Ces services ont également été étendus à un appui général lors des réunions et à la maintenance du site web.

## 9 ADMINISTRATION

32. L'administration financière et la gestion du personnel de la CTOI sont réalisées par le biais du système PGI de la FAO, appelé GRMS. Cela comprend la gestion des fonds extrabudgétaires, l'organisation des voyages et l'appui logistique aux activités des sections techniques.

## 10 AUTRES ACTIVITES

### 10.1 *Contacts avec d'autres organisations*

33. Le Secrétariat maintient régulièrement le contact avec d'autres organisations de la région dans le but de coordonner autant que possible les activités scientifiques, ce qui est essentiel pour éviter la duplication des efforts avec des organisations similaires (par exemple les autres ORGPt : CCSBT, IATTC, ICCAT et WCPFC).
34. *Organisations intergouvernementales (OIG)* : Le Secrétariat de la CTOI entretient des liens étroits avec la Commission de l'océan Indien (COI), principalement à travers les discussions concernant les possibilités de coordination et de coopération dans des projets concernant la pêche au thon. Le Secrétariat de la CTOI participe actuellement à un certain nombre d'activités conjointes avec le Projet de stratégie régionale intégrée sur la pêche (IRFS) de la COI, également connu sous le nom SmartFish, principalement sur les questions d'application, mais il est prévu qu'il y aura une collaboration sur les activités de collecte de données entre l'IRFS et la CTOI.
35. *Organisations non gouvernementales (ONG)* : Le Secrétariat de la CTOI entretient également des liens étroits avec un certain nombre d'ONG, comme INFOFISH, le WWF, l'IPNLF, PEW et l'ISSF.

## 11 RECOMMANDATIONS

36. Le CPAF **PRENDRA NOTE** du document IOTC-2016-SCAF13-03, qui fournit au CPAF une mise à jour sur les activités du Secrétariat de la CTOI en appui à la Commission durant 2015.

## APPENDICE I

## LISTE ET MANDATS DES PRESIDENTS ET VICE-PRESIDENTS DE LA COMMISSION ET DE SES ORGANES SUBSIDIAIRES

Groupe	Président/vice-président	CPC/Affiliation	Début 1 <sup>er</sup> mandat	Fin de mandat (jusqu'au remplacement)	Remarques	
Commission	Président	Dr Ahmed Mohammed Al-Mazroui	Oman	01 mai 15	Fin de Com. en 2017	1 <sup>er</sup> terme
	Vice-Président	Mr Jeongseok Park	Rép. de Corée	10 mai 13	Fin de Com. en 2017	2 <sup>nd</sup> terme
CdA	Président	Mr Saut Tampubolon	Indonésie	01 mai 15	Fin de Com en 2017	1 <sup>er</sup> terme
	Vice-Président	Mr Herminio Tembe	Mozambique	04 mai 13	Fin de CdA en 2017	2 <sup>nd</sup> terme
CPAF	Président	Mr Hosea Gonza Mbilinyi	Tanzanie	04 mai 13	Fin de CdA en 2017	2 <sup>nd</sup> terme
	Vice-Président	Dr Benjamin Tabios	Philippines	31 mai 14	Fin de CPAF en 2016	1 <sup>er</sup> terme
CTCA	Président	Mr Bojrazsingh Boyramboli	Maurice	31 mai 14	Fin de CPAF en 2016	1 <sup>er</sup> terme
	Vice-Président	Mr Don MacKay	Consultant indépendant	21 fév 16	Fin de CTCA en 2016	1 <sup>er</sup> terme
CS	Président	-	-	-	-	-
	Vice-Président	Dr Hilario Murua	UE,Espagne	27 déc 15	Fin de SC en 2017	1 <sup>er</sup> terme
GTPP	Président	Dr Shiham Adam	Maldives	27 déc 15	Fin de SC en 2017	1 <sup>er</sup> terme
	Vice-Président	Dr Tsutomu Nishida	Japon	05 sept 15	Fin de GTPP en 2017	1 <sup>er</sup> terme
GTTTm	Président	Dr Evgeny Romanov	UE,France	05 sept 15	Fin de GTPP en 2017	1 <sup>er</sup> terme
	Vice-Président	Dr Zang Geun Kim	Rép. de Corée	22 sept 11	Fin de GTTTm en 2016	2 <sup>nd</sup> terme
GTTT	Président	Dr Takayuki Matsumoto	Japon	06 sept 12	Fin de GTTTm en 2016	2 <sup>nd</sup> terme
	Vice-Président	Dr Shiham Adam	Maldives	19 nov 14	Fin de GTTT en 2016	1 <sup>er</sup> terme
GTEPA	Président	Dr Gorka Merino	UE,Espagne	19 nov 14	Fin de GTTT en 2016	1 <sup>er</sup> terme
	Vice-Présidents	Dr Rui Coelho	UE,Portugal	16 sept 13	Fin de GTEPA en 2017	2 <sup>nd</sup> terme
GTTN	Président	Dr Reza Sharifar	R.I. d'Iran	11 sept 15	Fin de GTEPA en 2017	1 <sup>er</sup> terme
	Vice-Président	Dr Ross Wanless	Afrique du sud	11 sept 15	Fin de GTEPA en 2017	1 <sup>er</sup> terme
GTCDS	Président	Dr Farhad Kaymaram	R.I. d'Iran	29 mai 15	Fin de GTTN en 2017	1 <sup>er</sup> terme
	Vice-Président	Dr Mathias Igulu	Tanzanie	29 mai 15	Fin de GTTN en 2017	1 <sup>er</sup> terme
GTM	Président	Dr Emmanuel Chassot	UE,France	02 déc 14	Fin de GTCDS en 2017	2 <sup>nd</sup> terme
	Vice-Président	Mr Stephen Ndegwa	Kenya	22 oct 15	Fin de GTCDS en 2016	1 <sup>er</sup> terme
GTM	Président	Dr Toshihide Kitakado	Japon	21 oct 15	Fin de GTM en 2017	1 <sup>er</sup> terme
	Vice-Président	Dr Iago Mosqueira	UE,Espagne	21 oct 15	Fin de GTM en 2017	1 <sup>er</sup> terme

**APPENDICE II**  
**LISTE DES DOCUMENTS PUBLIES EN 2015 AVEC LA PARTICIPATION DU PERSONNEL**  
**DU SECRETARIAT**

Référence de document	Titre
<i>12<sup>e</sup> session du Comité d'application</i>	
IOTC-2015-CoC12-03_Rev2	Summary report on the level of compliance
IOTC-2015-CoC12-04a	IOTC Regional Observer Programme for at-sea transhipments – Secretariat's Report
IOTC-2015-CoC12-04b	A Summary of the IOTC Regional Observer Programme During 2014 – Contractor's Report
IOTC-2015-CoC12-05	Report on the implementation of a limitation of fishing capacity of Contracting Parties and Cooperating non-Contracting Parties.
IOTC-2015-CoC12-05 Add1	Collection of fleet development plans
IOTC-2015-CoC12-06	Performance review update (Resolution 09/01 – on the performance review follow-up)
IOTC-2015-CoC12-07	Concerning the IOTC provisional IUU vessels list
IOTC-2015-CoC12-07 Add_1	Additional information concerning the IOTC Provisional IUU vessels list
IOTC-2015-CoC12-07 Add_2	Additional information concerning the IOTC Provisional IUU vessels list
IOTC-2015-CoC12-08a_Rev4	Complementary elements for discussion under item 7 of the agenda for the Compliance Committee
IOTC-2015-CoC12-08c	Summary report on possible infractions observed under the Regional Observer Programme
IOTC-2015-CoC12-08c Add1	Identification of repeated infringements under the Regional Observer Programme
IOTC-2015-CoC12-09_Rev1	Summary report on Compliance Support Activities
IOTC-2015-CoC12 10	A review of unresolved Compliance Issues from S18
IOTC-2015-CoC12-11	Collection of fish aggregating devices management plans
IOTC-2015-CoC12-CR01-32	32 x Compliance reports for each CPC
<i>12<sup>e</sup> session du Comité permanent d'administration et des finances</i>	
IOTC-2015-SCAF12-03	Financial Statement: Financial Year 2014
IOTC-2015-SCAF12-04	Progress Report of the IOTC Secretariat: 2014
IOTC-2015-SCAF12-05	Program of work and budget for 2016 and Indicative Budget for 2017
IOTC-2015-SCAF12-06	Update on Progress Regarding Resolution 09/01 – on the Performance Review Follow-up
IOTC-2015-SCAF12-07	Contributions Outstanding: 2014
IOTC-2015-SCAF12-08	Membership of Sierra Leone and Guinea in the IOTC
<i>19<sup>e</sup> session de la Commission</i>	
IOTC-2015-S19-04	Actions arising from the previous Session of the Commission (S18)
IOTC-2015-S19-05 Rev_1	Update on progress regarding Resolution 09/01 – <i>on the performance review follow-up</i>
IOTC-2015-S19-06	Conservation and management measures requiring action by the Commission in 2015
IOTC-2015-S19-07	Review of objections received under Article IX.5 of the IOTC Agreement
<i>5<sup>e</sup> session du Groupe de travail sur les thons néritiques</i>	
IOTC-2015-WPNT05-03	Outcomes of the 17 <sup>th</sup> Session of the Scientific Committee
IOTC-2015-WPNT05-04	Outcomes of the 19 <sup>th</sup> Session of the Commission
IOTC-2015-WPNT05-05 Rev_1	Review of current Conservation and Management Measures relating to neritic tuna species
IOTC-2015-WPNT05-06 Rev_2	Progress made on the recommendations and requests of WPNT04 and SC17
IOTC-2015-WPNT05-07 Rev_1	Review of the statistical data available for the neritic tuna species
IOTC-2015-WPNT05-08 Rev_2	Revision of the WPNT Program of Work (2016-2020)

Référence de document	Titre
IOTC-2015-WPNT05-20 Rev_1	An age structured stock assessment of the Indian Ocean kawakawa fishery 1950-2013, using Stock Synthesis
IOTC-2015-WPNT05-21 Rev_1	Assessment of Indian Ocean kawakawa ( <i>Euthynnus affinis</i> ) using data poor catch-based methods
IOTC-2015-WPNT05-22	Assessment of Indian Ocean longtail tuna ( <i>Thunnus tonggol</i> ) using data poor catch-based methods
IOTC-2015-WPNT05-23	Assessment of Indian Ocean narrow-barred Spanish mackerel ( <i>Scomberomorus commerson</i> ) using data poor catch-based methods
IOTC-2015-WPNT05-24	Assessment of Indian Ocean Indo-pacific king mackerel ( <i>Scomberomorus guttatus</i> ) using data poor catch-based methods
<b>13<sup>e</sup> session du Groupe de travail sur les poissons porte-épées</b>	
IOTC-2015-WPB13-03	Outcomes of the 17 <sup>th</sup> Session of the Scientific Committee
IOTC-2015-WPB13-04 Rev_1	Outcomes of the 19 <sup>th</sup> Session of the Commission
IOTC-2015-WPB13-05	Review of Conservation and Management Measures relevant to billfish
IOTC-2015-WPB13-06 Rev_1	Progress made on the recommendations and requests of WPB12 and SC17
IOTC-2015-WPB13-07	Review of the statistical data and fishery trends for billfish
IOTC-2015-WPB13-08 Rev_1	Revision of the WPB Program of Work (2016-2020)
IOTC-2015-WPB13-09	DRAFT: Development of options for alternative management measures (including closures) for billfish in the IOTC area of competence
IOTC-2015-WPB13-18	Indian Ocean striped marlin assessment based on the CPUE indices derived from the Japanese and Taiwanese longline fleets
IOTC-2015-WPB13-28	Stock assessment of Indo-Pacific sailfish in the Indian Ocean
<b>11<sup>e</sup> session du Groupe de travail sur les écosystèmes et les prises accessoires</b>	
IOTC-2015-WPEB11-03	Outcomes of the 17 <sup>th</sup> Session of the Scientific Committee
IOTC-2015-WPEB11-04	Outcomes of the 19 <sup>th</sup> Session of the Commission
IOTC-2015-WPEB11-05	Review of Conservation and Management Measures relevant to ecosystems and bycatch
IOTC-2015-WPEB11-06	Progress made on the recommendations and requests of WPEB10 and SC17
IOTC-2015-WPEB11-07 Rev_1	Review of the statistical data and fishery trends for bycatch species
IOTC-2015-WPEB11-08	Update on the implementation of the IOTC Regional Observer Scheme
IOTC-2015-WPEB11-09 Rev_1	Status of development and implementation of National Plans of Action for seabirds and sharks, and implementation of the FAO guidelines to reduce marine turtle mortality in fishing operations
IOTC-2015-WPEB11-10	Revision of the WPEB Program of Work (2016-2020)
IOTC-2015-WPEB11-28	Stock assessment blue shark ( <i>Pironeca glauca</i> ) in the Indian Ocean using Stock Synthesis (Rice J & IOTC Secretariat)
<b>17<sup>e</sup> session du Groupe de travail sur les thons tropicaux</b>	
IOTC-2015-WPTT17-03	Outcomes of the 17 <sup>th</sup> Session of the Scientific Committee
IOTC-2015-WPTT17-04	Outcomes of the 19 <sup>th</sup> Session of the Commission
IOTC-2015-WPTT17-05	Review of Conservation and Management Measures relevant to tropical tunas
IOTC-2015-WPTT17-06	Progress made on the recommendations of WPTT16
IOTC-2015-WPTT17-07	Review of the statistical data and fishery trends for tropical tunas
IOTC-2015-WPTT17-08	Revision of the WPTT Program of Work (2016-2020)
<b>11<sup>e</sup> session du Groupe de travail sur la collecte des données et les statistiques</b>	
IOTC-2015-WPDCS11-03	Outcomes of the 17 <sup>th</sup> Session of the Scientific Committee
IOTC-2015-WPDCS11-04	Outcomes of the 19 <sup>th</sup> Session of the Commission
IOTC-2015-WPDCS11-05	Review of current Conservation and Management Measures relating to the WPDCS
IOTC-2015-WPDCS11-06	Progress made on the recommendations of WPDCS10

Référence de document	Titre
IOTC–2015–WPDCS11–07 Rev_1	Report on IOTC Data Collection and Statistics
IOTC–2015–WPDCS11–08	IOTC capacity building activities in support of developing coastal IOTC CPCs
IOTC–2015–WPDCS11–09	Revision of the WPDCS Program of Work (2016–2020)
<i>6<sup>e</sup> session du Groupe de travail sur les méthodes</i>	
IOTC–2015–WPM06–03	Outcomes of the 17 <sup>th</sup> Session of the Scientific Committee
IOTC–2015–WPM06–04	Outcomes of the 19 <sup>th</sup> Session of the Commission
IOTC–2015–WPM06–05	Review of Conservation and Management Measures relating to methods
IOTC–2015–WPM06–06	Progress on the recommendations of WPM05
IOTC–2015–WPM06–07	Revision of the WPM Program of Work (2016–2020)
<i>18<sup>e</sup> session du Comité scientifique</i>	
IOTC–2015–SC18–03	Outcomes of the 19 <sup>th</sup> Session of the Commission
IOTC–2015–SC18–04	Previous decisions of the Commission
IOTC–2015–SC18–05 Rev_1	Report of the Secretariat – Activities in support of the IOTC science process in 2015
IOTC–2015–SC18–06	Status of development and implementation of national plans of action for seabirds and sharks, and implementation of the FAO guidelines to reduce marine turtle mortality in fishing operations
IOTC–2015–SC18–07 Rev_1	2015: Update on the implementation of the regional observer scheme
IOTC–2015–SC18–08	2015: Update on progress regarding Resolution 09/01 – on the performance review follow-up
IOTC–2015–SC18–09	Revision of the program of work (2016–2020) for the IOTC science process
IOTC–2015–SC18–10	Proposed schedule of Working Party and Scientific Committee meetings for 2016 and 2017
IOTC–2015–SC18–11	Development of harmonised ‘Terms and Definitions’ for the IOTC’s compendium of Conservation and Management Measures (CMMs): Science
IOTC–2015–SC18–12	IOTC species executive summaries: target audience, content and resourcing
IOTC–2015–SC18–ES01–25	25 x Executive Summaries for species or species groups